

## ■ GLOSSA

# Spiun. Spiunar. E turnar a far.

DA SILVIO CAMENISCH

**T**gi che na spiunescha betg sez, (cun) quel vegn spiunà. Quai è deplorablmain uschia. Il spiun che vegniva or da la fradaglia, Der Spion, der aus der Kälte kam (Le Carrè) pudess ussa vegnir gist uschè bain or da la chalira da stad. Festivals culturals en tut las vals da pro idioms. Ins spiunescha, tgi che visita tgenins bain e fa ses duair, tgenins betg e pertge betg! Ins tira in facit. Per saldo n'han ins fatg nagin deficit, anzi. Ins ha fatg enavant vinvant sco la Martullo, gea, Ella en vestgi d'um dal «patron» e manegiada. Avain nus spiunà, quai è uschia!

**G**iain uss a spassegiand, a spiunond, la sera sper il lag, tgi che giascha uschia per lung cun tgi. Tut pussaivel ch'ils dus valanagut, die beiden Tauge-nichtse, Fred e Franz, giaschan enturn, tschertgan... Grond kino, auta litteratura, quant da tamberls ch'ils dus depps sa fan vitiers a las femnas, las supponidmain tgunschas. Oha, pront survegnan il Fred ed il Franz da far cun mez bluttas tarladidas «Femen» romanianas e sursilvanas. E quellas èn organisadas, quellas han ina ferma lobi davos ellas (jau mez n'hai nagina ferma lobi davos



mai) demussa nossa spiunascha persistenta.

**N**us spievlain ora, tgeninas ch'èn qua tranteren. Da tge bunas familias romanianas èn quellas sortidas ed uschia insatge sco aggressivas encunter Oberländers sco il Fred ed il Franz! Nus spiunain or quellas, prendain or ellas cun noss spievels da chatscha auta e pli bassa. Patenta, patronas e passiun... Tgi vegn cun la gronda preda? sa numna nossa reportascha, na, spiunascha.

**S**o, spiunain per mail, SMS, telefon euv. nua che quella glied bunatscha, Gutmenschheit, va uschia en vacanzas, sa lascha ir bain. Mo gist la sera sper il lag na va quella glied, bunatscha, betg en vacanzas. Là pudessi avair enturn buatscha, beh! e jau na less betg crudar lien cun mia bratscha schizunt fatscha, di l'amia romaniana dal Fred en hotpants e high

heels. Quai ha noss maister «spiun» d'anglicissem sa derasants, noss cuss. naz. «da la regiun, per la regiun» ussa vis e fa da savair cun ina interpellaziun parlamentara. Tut respect.

**Q**uella glied, bunatscha, va pli lontan, sa lascha ir bain. Avain nus mo mirveglias, va quella glied, bunatscha, nagut auter ch'en terras d'asilants simulants cun 99,9% segirtad criminals, là sa lascha ir bain? Schubers hotels rustico, schubra aua, schubras rivas, schubers hotels riva, schubras chombras da durmir vollclimatisadas, di il Fred, e schubras matratchesas, di il Franz, e schubras mattatchesas, di puspe il Fred. Els sa laschan ir bain. Bain bain.

**F**atsch jau mo simplas vacanzas da bunmartgà sin balconia, spiunesch mes vischin malsaun. El n'è betg bain da vesair, tuttina bel, ma sapperlot e ridischot! tge liongia incredibile, tuttina vaira, ha quel ussa che jau n'hai betg per metter sin il gril u en il gril, tut tgenin: per grillar e turnar a far! Davent jau pront malscuidus, spievlel, ergo, spiunesch ora mes vischin malsaun enavant, tge che capita sco suandant! Vita capita era sin balconia enturn vischins malsauns u giascha jau qua fauss? di il Fred al Franz.